



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

17.2.2010

B7-0120/2010

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avalduse alusel

vastavalt kodukorra artikli 110 lõikele 2

Ukraina

**Lena Kolarska-Bobińska, Paweł Zalewski, Elmar Brok, José Ignacio  
Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda,  
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Filip Kaczmarek, Traian Ungureanu,  
Mário David**  
fraktsiooni PPE nimel

RE\805381ET.doc

PE432.977v01-00

ET

*Ühinenud mitmekesisuses*

ET

**Euroopa Parlamendi resolutsioon Ukraina kohta**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse ELi ja Ukraina tegevuskava asendavat ELi ja Ukraina assotsieerimiskava, mille ELi ja Ukraina koostöönõukogu kinnitas 2009. aasta juunis;
- võttes arvesse 5. märtsil 2007. aastal alanud läbirääkimisi niisuguse partnerlus- ja koostöölepingu üle, mis peaks asendama assotsiatsioonilepingut;
- võttes arvesse ELi ja Ukraina vahelist tagasivõtu- ja lihtsustatud viisamenetluse lepingut, mis allkirjastati 2007. aasta juunis ja mille Ukraina parlament (Verhovna Rada) ratifitseeris 2008. aasta jaanuaris;
- võttes arvesse Euroopa Liidu idapartnerlust, mis kinnitati 2008. aasta detsembris toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel ja kehtestati 7. mail 2009. aastal Prahas toimunud idapartnerluse tippkohtumise ühisavalduses;
- võttes arvesse 1. detsembril 2005. aastal allkirjastatud Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise energiaalase koostöö vastastikuse mõistmise memorandumit;
- võttes arvesse, et Ukraina on alates 2008. aasta märtsist Maailma Kaubandusorganisatsiooni liige;
- võttes arvesse 22. juulil 2009. aastal allkirjastatud vastastikuse mõistmise memorandumit dialoogi loomiseks regionaalpoliitika ja piirkondliku koostöö arendamise teemal Ukraina regionaalarengu ja ehituse ministeeriumi ning Euroopa Komisjoni vahel;
- võttes arvesse, et energiaühenduse ministrite nõukogu kiitis 18. detsembril 2009. aastal Zagrebis heaks Ukraina ühinemise energiaühenduse asutamislepinguga;
- võttes arvesse ühisavaldust, mis võeti vastu 23. märtsil 2009. aastal toimunud ELi ja Ukraina ühisel rahvusvahelisel investorite konverentsil, kus arutati gaasitransiidisüsteemide ajakohastamist;
- võttes arvesse 2009. aasta detsembris sõlmitud Ukraina ja Venemaa Föderatsiooni vahelist lepingut naftatransiidi tasude kohta 2010. aastal;
- võttes arvesse ELi–Ukraina parlamentaarse koostöökomisjoni juures tegutseva Euroopa Parlamendi delegatsiooni tegevust ja selle valimisvaatlusmissiooni;
- võttes arvesse ELi–Ukraina parlamentaarse koostöökomisjoni 26. ja 27. oktoobril 2009. aastal Kiievis toimunud kolmeteistkümnendat kohtumist ning eelkõige selle lõplikku avaldust ja soovitusi;
- võttes arvesse Ukraina presidendivalimiste 17. jaanuaril 2010. aastal toimunud esimese

vooru ja 7. veebruaril 2010. aastal toimunud teise vooru tulemusi;

- võttes arvesse 17. jaanuaril (esimene voor) ja 7. veebruaril 2010. aastal (teine voor) toimunud Ukraina presidendivalimiste rahvusvahelise valimiste vaatlusmissiooni avaldusi esialgsete tähelepanekute ja järelduste kohta;
  - võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi Catherine Ashton 8. veebruari 2010. aasta avaldust Ukraina presidendivalimiste mõlema vooru kohta;
  - võttes arvesse viimasel hetkel tehtud muudatusi Ukraina valimisseaduses, mille võttis Verhovna Rada vastu 3. veebruaril 2010. aastal enne presidendivalimiste teist vooru;
  - võttes arvesse hiljutiste ELi ja Ukraina tippkohtumiste tulemusi, sealhulgas 2008. aastal Pariisis toimunud ELi ja Ukraina tippkohtumisel tehtud tunnustavat avaldust, et Ukraina on Euroopa riik, millel on Euroopa Liidu riikidega ühine ajalugu ja ühised väärtused, ning 4. detsembril 2009. aastal Kiievis toimunud ELi ja Ukraina tippkohtumise järeldusi;
  - võttes arvesse kodukorra artikli 110 lõiget 2,
- A. arvestades, et Ukraina on ELile strateegilise tähtsusega naaber ning loomulikuks sillaks ELi ning Venemaa ja Kesk-Aasia vahel; arvestades, et Ukraina suurus, loodusvarad, rahvastik ja geograafiline asukoht annavad Ukrainale Euroopas ainulaadse seisundi ning muudavad ta oluliseks tegutsejaks selles piirkonnas;
- B. arvestades, et ELil on Ukrainaga ühist piiri 1257 kilomeetrit ja neil on tugevad majanduslikud ja kultuurilised sidemed ning täiendavad piirkondliku kaubavahetuse, tööstusliku koostöö ja majanduskasvu võimalused;
- C. arvestades, et liit püüab kindlustada Ukrainat stabiilse ja demokraatliku õigusriigina, mille turumajandus põhineb ausal konkurentsil ja sotsiaalsel ühtekuuluvusel;
- D. arvestades, et üks parlamendi peamine eesmärk välispoliitika valdkonnas on tugevdada ja edendada naabruspoliitikat ja idapartnerlust, ning arvestades, et Ida-Euroopas esinevad poliitilised, majanduslikud ja sotsiaalsed probleemid kujutavad endast ühiseid väljakutseid, millele Euroopa peab kooskõlastatult vastama;
- E. arvestades, et sellised jõupingutused nõuavad hea tahte keskkonna loomist, kus inimesed, kaubad ja ideed võivad vabalt liikuda;
- F. arvestades, et Ukraina ühinemine arvukate rahvusvaheliste organisatsioonidega, sealhulgas Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) ja energiaühendusega, näitab Ukraina soovi võtta omaks nii rahvusvahelised kui ka Euroopa standardid;
- G. arvestades, et EL ja Ukraina on otsustanud liikuda kiiresti ühise vabakaubanduspiirkonna loomise eesmärgi saavutamise suunas, mida kinnitati hiljutistel kõrgetasemelistel kohtumistel ja tippkohtumistel;
- H. arvestades, et 17. jaanuaril ja 7. veebruaril 2010. aastal toimunud valimised olid vabad ja õiglased, mida on kinnitanud valimiste Euroopa Parlamendi vaatlusmissioon,

OSCE/ODIHRi missioon ja Euroopa Nõukogu; arvestades, et viimasel hetkel tehtud muudatused Ukraina valimisseaduses, protestid õiglaste valimiste vastu riigi teatud osades ning poliitiline ja institutsiooniline ebastabiilsus on endiselt murettekitavad;

- I. arvestades, et ELi ja Ukraina vaheline tihedam koostöö on mõlema poole huvides ja vastab Ukraina rahva tahte,

#### PRESIDENDIVALIMISTE TULEMUSED JA SUHTED ELiga

1. võtab teadmiseks Ukraina presidendivalimiste tulemused; palub sellega seoses tulevasel presidendil otsustada tulemuslikkuse põhineva lähenemisviisi kasuks ning töötada koos Ukraina valitsusega selle nimel, et edendada demokraatlike mehhanismide väljatöötamist, viia ellu vajalikke poliitilisi ja majanduslikke reforme ning suurendada stabiilsust ja ühtsust riigis;
2. tunneb heameelt rahvusvahelise valimiste vaatlusmissiooni avalduse üle, mille kohaselt viidi valimised läbi vabal ja õiglasel viisil kooskõlas euroopalike väärtustega ning kõik kohustused täideti; märgib siiski, et kõikide avalduses osutatud puuduste kõrvaldamiseks on vaja täiendavalt tööd teha, et tagada Ukrainas demokraatia; kutsub kõiki Ukraina erakondi ja nende juhte üles tegema koostööd Ukraina tugevdamiseks;
3. rõhutab, et lisaks vabade valimiste korraldamisele tuleb luua asjakohane, selge ja stabiilne õigusraamistik; kutsub kõiki osalisi üles vaatama läbi Ukraina valimisseaduse ja võtma vastu selle vajalikud muudatused vastavalt rahvusvahelistele standarditele, et luua enne järgmiste valimiste toimumist ühtne valimiskord;
4. pöördub Ukraina poole palvega kasutada seda võimalust, et suurendada riigi jõupingutusi õigusriigi põhimõtete ja inimõiguste, sealhulgas kodanikuõiguste ja vähemuste õiguste ning eelkõige vähemuskeelse hariduse omandamise õiguse, samuti korruptsioonivastase võitluse, riigi rahanduse struktuurireformide ja vabaturu edendamiseks riigis;
5. loodab, et Ukraina kinnitab oma kindlat otsust jätkata teekonda Euroopa integratsiooni ja ELiga tiheda koostöö poole naabruspiirkonnas idapartnerluse ja Musta mere sünergiapoliitika raames;
6. kutsub seetõttu komisjoni ja nõukogu üles kinnitama Euroopa Liidu valmisolekut toetada Ukraina püüdlusi ja aidata riigil saavutada seda eesmärki majanduslike ja praktiliste meetmetega, sealhulgas eelkõige nende meetmetega, mis on ette nähtud EL-Ukraina assotsieerimiskava ja idapartnerlusega; kutsub komisjoni ja nõukogu üles tegema toetuse taseme sõltuvaks Ukraina juhtide tõendatud jõupingutustest õigusriigi ja majandusreformide elluviimisel;

#### IDAPARTNERLUS JA ASSOTSIEERIMINE

7. nõuab, et EL ja liikmesriigid toetaksid täielikult idapartnerluses kavandatud meetmeid, teiste seas pikaajalise partnerlusi esimesi samme nagu olulisi algatusi integreeritud piirihalduse ja energia ning vabakaubanduspiirkonna vallas;
8. tunnustab Ukraina parlamendi koostööd Euronesti parlamentaarse assambleega, mis ametlikult moodustatakse, et muu hulgas eeskätt kontrollida idapartnerluse raames

tehtavat koostööd, tagada parlamendi töö tõhusus ning ELi standardite ja tavade rakendamine Ukrainas;

9. nõuab assotsieerimiskava täielikku rakendamist, et jõuda assotsieerimislepingu läbirääkimistega lõpule enne 2011. aastat;
10. palub komisjonil tugevdada Ühtekuuluvusfondi ja muude Euroopa fondide raames elluviidud programme, et tihendada piiriüleseid kontakte Ukrainaga;
11. kutsub idapartnerluse liikmesriike tihendama oma poliitilisi ja majanduslikke suhteid, et edendada mitmepoolset lähenemist;
12. rõhutab, kui tähtis on noorte- ja tudengivahetuse valdkonnas tehtava koostöö tõhustamine ning stipendiumiprogrammide edendamine, tänu millele oleks ukrainlastel võimalik õppida tundma vabasid ja demokraatlikke riike ning Euroopa Liitu ja luua rahvusvahelisi kontakte ning millel oleks seega positiivne mõju Ukraina ning vaba ELi ja selle liikmesriikide vahelisele sotsiaalmajanduslikule ja kultuurialasele koostööle;
13. mõistab sügavalt hukka ametist lahkuva Ukraina presidendi Viktor Juštšenko otsuse nimetada Natsi-Saksamaaga koostööd teinud Ukraina Natsionalistide Organisatsiooni (OUN) juht Stepan Bandera postuumselt Ukraina rahvuskangelaseks; loodab sellega seoses, et Ukraina uued juhid vaatavad sellised otsused uuesti läbi ja jäävad pühendunuks euroopalikele väärtustele;

#### MAJANDUSLIK INTEGRATSIOON

14. nõuab Ukraina ja ELi vahelise koostöö tõhustamist kaubandus- ja majandusvaldkonnas, millele Ukraina ühinemine WTOga andis tugeva tõuke, ning innustab ELi ja Ukrainat võtma endale suuremad kohustused läbirääkimiste pidamiseks põhjaliku ja laiaulatusliku vabakaubanduspiirkonna üle;
15. nõuab Ukraina ettevõtlus- ja investeerimiskliima parandamist, selleks oleks eeskätt vaja edendada õigusriigi põhimõtteid, reformida kohtusüsteemi ja võidelda korruptsiooniga, mis aitaks suuresti kaasa majandussuhete kasvule;
16. peab väga tähtsaks Ukraina ja ELi vahelise kõrgetasemelise koostöö tõhustamist energia vallas ning nõuab edasiminekut Ukraina energiaturu liberaliseerimisel ja selle integreerimisel Euroopasse;
17. rõhutab, et oluline on tagada ohutu, läbipaistev ja usaldusväärne energiatransiidisüsteem Ukraina ja ELi vahel, ning seepärast väljendab heameelt Ukraina ja Venemaa vahelise lepingu üle transiiditasude kohta 2010. aastal; ent nõuab, et edaspidised lepingud oleksid kindlalt läbi räägitud enne jõustumist, et vältida energiavarustuse ebakindlust;
18. väljendab heameelt lepingu üle, mille kohaselt EL rahastab Ukraina gaasiinfrastruktuuri, ning nõuab ELi jätkuvat koostööd Ukraina energiainfrastruktuuriga, nii et Ukraina ja EL võtaksid ühisvastutuse ELi suunatud gaasi- ja naftavoogude ja transiidi eest;
19. kutsub Ukrainat üles ratifitseerima oma ühinemise energiaühenduse asutamislepingu ja

seda lepingut täielikult rakendama ning kiiresti vastu võtma uue seaduse maagaasi kohta kooskõlas ELi direktiiviga 2003/55/EÜ;

20. rõhutab, et Ukraina peab jätkama oma riigisisese elektrituru ja muude energiasektorite reformimist, et täita Euroopa standardid ja võimaldada suuremat konkurentsi;
21. rõhutab, et tänu neljale vabadusele peaks põhjalik ja laiaulatuslik vabakaubandusleping tagama Ukraina järk-järgulise integreerumise ELi siseturule;
22. tunneb heameelt kavatsuse üle asutada Kiievisse Euroopa Investeerimispanka (EIP) esindus ning rõhutab, kui tähtis on EIP tegevust Ukrainas veelgi laiendada;

## LIIKUMISVABADUS

23. märgib edusamme tagasivõttulepingu ja lihtsustatud viisamenetluse lepingu rakendamisel ning nõuab arutelu jätkamist lihtsustatud viisamenetluse lepingu muutmiseks, et eelkõige laiendada Ukraina kodanike neid kategooriaid, kelle suhtes lihtsustatud viisamenetluse leping kehtib, ning leida asjakohased lahendused Ukraina kodanike üldise viisamenetluse lihtsustamiseks, võttes arvesse uusi EÜ õigusakte viisade kohta;
24. kutsub liikmesriike üles kohaldama viisaeeskirja niimoodi, et viisade taotlemine ja väljastamine toimuks taotlejate jaoks võimalikult kiiresti ja hõlpsasti, ning hoidma muud menetlustasud võimalikult väiksed; kutsub liikmesriike üles järgima ELi lihtsustatud viisamenetluse lepingut ning hoiduma muudest tarbetutest menetlustest;
25. tervitab edasiminekut selles suunas, et pikaajalise eesmärgina kehtestada Ukrainaga viisavabadus, ning väljendab heameelt sel eesmärgil struktureeritud arutelu loomise üle viisaküsimustes; usub, et selle eesmärgi saavutamine aitab Ukrainat tihedamalt integreerida Euroopa struktuuridesse;
26. rõhutab, et sel aastal peab nõukogu heaks kiitma viisavaba reisimise tegevuskava, mida Ukrainale nõutakse idapartnerluse teatises; kutsub nõukogu üles volitama komisjoni lähiajal viima lõpule Ukrainaga lihtsustatud viisamenetluse lepingu läbivaatamine seoses loobumisega kõigist viisatasudest vastavalt lepingu artikli 14 lõikele 4 ning liikuvuse ja julgeoleku pakti teise etapiga;
27. palub komisjonil koostöös liikmesriikide ja Ukrainaga ette valmistada erimeetmed, mis kehtestatakse 2012. aastal jalgpalli Euroopa meistrivõistluste ajaks, et lihtsustada piletiomanike reisimist;

o

o o

28. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, liikmesriikidele ning Ukraina Vabariigi valitsusele ja parlamendile.